

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Produktbild



Die Temperaturmessumformer ACT20X-HTI-SAO/ 2HTI-2SAO erfassen Temperaturen von PT100 Sensoren und Thermolementen aus dem Ex-Bereich Zone 0. Zusätzlich können eingangsseitig 0(4)...20 mA Stromschleifen angeschlossen werden.

Ausgangsseitig stehen aktive und passive Stromschleifen für den sicheren Bereich

zur Verfügung.

Integrierte Alarmkontakte stellen im Störungsfall Statusmeldungen bereit, die eine schnelle Fehleridentifikation ermöglichen und somit die Anlagenverfügbarkeit erhöhen.

Die tragschienenmontierbaren Strom- Ausgangstrenner sind optional in ein- oder zwei-

kanaliger Ausführung lieferbar. Mit 11 mm Baubreite pro Kanal benötigen die Geräte nur wenig Platz im Schaltschrank.





















Allgemeine Bestelldaten

Ausführung	EX-Signalwandler/-trenner, Ex-Eingang: I,9, Safe- Ausgang: 4-20mA, 2 Kanal
BestNr.	<u>8965480000</u>
Тур	ACT20X-2HTI-2SAO-S
GTIN (EAN)	4032248785094
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Abmessungen und Gewichte

Abinessungen und Gewicht			
Draita	22.5 mm	Proite (inch)	0.006 inch
Breite Höhe	119,2 mm	Breite (inch) Höhe (inch)	0,886 inch 4,693 inch
Nettogewicht	180 g	Tiefe	4,693 inch 113,6 mm
Tiefe (inch)	4,472 inch	Tiele	113,011111
	4,472 IIICII		
Temperaturen			
Lagertemperatur	-20 °C85 °C	Betriebstemperatur	-20 °C60 °C
Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)		
Ausfallwahrscheinlichkeit			
SIL PAPER	SIL certificate	SIL gemäß IEC 61508	2
MTBF	111 Years	<u></u>	
Umweltanforderungen			
REACH SVHC	Lead 7439-92-1		
Eingang EX			
Eingangsstrom	020 mA, 420mA	Eingangswiderstand Strom	$20 \Omega + PTC 50 \Omega$
Leitungswiderstand im Meßkreis	≤ 50 Ω	Sensor	RTD: PT10, PT20, PT50, PT100, PT250, PT300, PT400, PT500, PT1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000, Thermoelemente B, E, J, K, N, R, S, T; gemäß IEC 60584-1 und L, U gemäß DIN43710
Temperatur-Eingangsbereich	konfigurierbar	Тур	eigensicherer Stromkreis, RTD, TC, DC (mA)
Ausgang			
			0.00 41 5
Ausgangssignalbegrenzung	3,820,5 mA / 020,5 mA (bereichsabhängig)	Ausgangsstrom	023 mA, konfigurierbar: 020 / 420 / 200 / 204 mA, konfigurierbar downscale (3,5mA) / upscale (23mA) @ error
Einfluss des Lastwiderstandes	≤ 0,01% vom Span / 100 Ω	Lastwiderstand / Strom	≤ 600 Ω
Тур	aktiv (als Stromquelle) oder passiv (als Stromsenke)		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

ΛI	250		~~	~ n	_
MI	arm	ıau	<u> 54</u>	an	ч

Alarmfunktion	Leitungsunterbrechung am Eingang, Kurzschluss am Eingang, keine Versorgungspannung, Gerätefehler	Dauerstrom	≤ 0,5 A AC / 0,3 A DC (sicherer Bereich), ≤ 0,5 A AC / 1 A DC (Zone 2)
Nennleistung	≤ 62,5 VA / 32 W (sicherer Bereich) ≤ 16 VA / 32 W (Zone 2)	Nennschaltspannung	≤ 125 V AC / 110 V DC (sicherer Bereich) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zone 2)
Тур	Statusrelais, 1 Öffner		

Allgemeine Angaben

Anschlussart	Schraubanschluss	Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)
Konfiguration	mit FDT/DTM Software	Leistungsaufnahme	≤ 1,4 W
Schutzart		Sprungantwortzeit	≤ 400 ms (bei Strom), ≤ 1 s
	IP20	· -	(bei Temperatur)
Versorgungsspannung	19,231,2 V DC		

Isolationskoordination

Bemessungsspannung	300 V	EMV-Normen	DIN EN 61326, NE 21
Isolationsspannung	2,6 kV (Eingang / Ausgang)		

Daten für Ex- Anwendungen (ATEX)

Einbauort	Gerät installiert in Sicherheitsbereich, Zone 2	Kennzeichnung	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/ IIA, II (1) D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I
Leistung P ₀	40 mW	Spannung U ₀	8,7 V DC
Strom I ₀	18.4 mA		

Sicherheitstechnische Basiskenndaten

Ausfallwahrscheinlichkeit PFH	6.1 x 10 ⁻⁸ h ⁻¹	Demand mode	High
Demand rate	3.000 s	Demand response time	Signal input: < 0.5 s (opto output), Temperature input: < 1.1 s (opto output)
Description of the "safe state"	analogue Output ≤ 3.6 mA or output ≥ 21 mA	Diagnostic test interval	30 s
Gerätetyp	В	Hardware Fehlertoleranz (HFT)	0
Mean Time To Repair (MTTR)	24 h	Safe Failure Fraction (SFF)	90 %
Sicherheitskategorie	SIL 2	T_{proof}	3 Years
Total failure rate for dangerous determination (λ_{DD})	ected 367 FIT	Total failure rate for dangerous undetected failures (λ _{DU})	61 FIT
Total failure rate for safe detected fa	ailures	Total failure rate for safe undetected	
(λ_{SD})	O FIT	failures (λ _{SU})	234 FIT

Sicherheitstechnische Kenndaten Low demand mode

Average Probability of Failure on Demand (PFD _{avg})	$3.96 \times 10^{-4} (T_{proof} = 1$ year), $6.5 \times 10^{-4} (T_{proof} = 2$
	years), 1.41 x 10 ⁻⁴ (T _{proof} = 5 years)



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Anschlussdaten

Anschlussart	Schraubanschluss	Anzugsdrehmoment, min.	0,4 Nm
Anzugsdrehmoment, max.	0,6 Nm	Klemmbereich, Bemessungsanschluss	2,5 mm ²
Klemmbereich, min.	0,25 mm ²	Klemmbereich, max.	2,5 mm ²
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 26	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 12

Klassifikationen

ETIM 6.0	EC002919	ETIM 7.0	EC002919
ECLASS 9.0	27-21-01-29	ECLASS 9.1	27-21-01-29
ECLASS 10.0	27-21-01-29	ECLASS 11.0	27-21-01-29



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Ausschreibungstexte

Ausschreibungstext lang

Ausschreibungstext kurz

Temperaturmessumformer für RTD-/ TC Temperatur- und DC-Stromsignale, 2kanalig 2-kanaliger Temperaturmessumformer in 22,5 mm **Baubreite mit externer** Spannungsversorgung, zur Erfassung und Trennung von RTD-/ **TC- Sensoren sowie DC-Stromsignalen** 0(4)...20 mA aus Ex- Zone 0, 1, 2. Die Ausgänge können im sicheren Bereich optional als aktives 0(4)...20 mA Signal oder als passive 4...20 mA Stromschleife betrieben werden. Status-/ Fehlermeldungen stehen über einen Relaiskontakt (Schließer) zur Verfügung. Der Baustein ist über Standardsoftware FDT/ DTM konfigurierbar. Anreihgehäuse für TS35 Tragschienenmontage Abmaße: L/B/H 119,2/ 22,5/113,6 Schraubanschlusstechnik/ Nennquerschnitt 2,5 mm² Schutzart: IP 20 Eingang / Kanal RTD: PT100, PT500, PT1000, Ni100, Ni120, Ni1000 Typ: B, E, J, K, N, R, S, T, 0(4)...20 **Ausgang / Kanal** 0(4)...20 mA / 20..4 mA konfigurierbar passiv 4...20 mA Stromschleife 3,5...26 V Bürde / Kanal

Erstellungs-Datum 5. April 2021 0 (0) (124/17) (ESZTu)

Alarmausgang

Temperaturkoeffizient

Relais 1

600 Ohm Genauigkeit <0,1 % v.E.

Katalogstand 12.03.2021 / Technischreckerlanden vorbehalten



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Wichtiger Hinweis

Produkthinweis	Weidmüller gewährt für dieses Gerät eine verlängerte Garantiezeit von 36 Monaten.

Zulassungen

Zulassungen















IECEx - KEMA ATEX - KEMA

Zulassungen	DNVGL;
ROHS	Konform
UL File Number Search	E337701

Downloads

Zulassung / Zertifikat /	Certification SIL
Konformitätsdokument	Certification DNV GL
	Certification ATEX
	Certification IECEx
	Certification UL
	Declaration of Conformity
Engineering-Daten	STEP
Engineering-Daten	EPLAN, WSCAD
Software	WI-Manager, DTM-Library for online installation V.1.2.2
Anwenderdokumentation	Instruction sheet
	Safety Manual for SIL application
	Handbuch ACT20X- Serie, deutsch
	Manual ACT20X- series, english



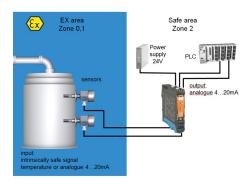
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

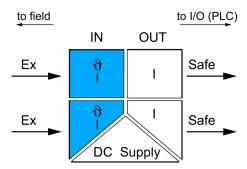
www.weidmueller.com

Zeichnungen

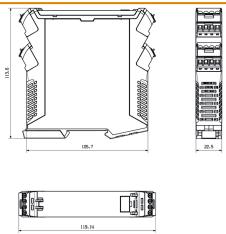
Applikation



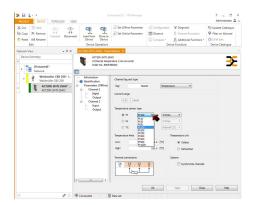
Blockschaltbild



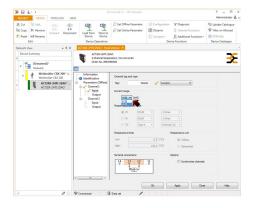
Maßzeichnung







screenshot of temperature configuration with FDT2 / DTM software



screenshot of current configuration with FDT2 / DTM software

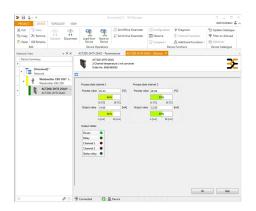


Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

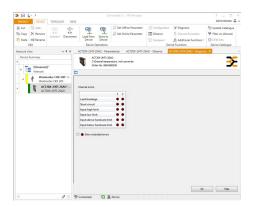
Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zeichnungen



screenshot of "observe" with FDT2 / DTM software



screenshot of "diagnosis" with FDT2 / DTM software

Anschlussbild

